## [N. 35 II:2] COATLICAMAC.

Acosta<sup>1</sup> ha hecho notar que de la Peregrinación de los azteca mexica tenemos un grupo principal de fuentes que señalan itinerarios que pasan por Tula. De este grupo, solamente tres omiten un importante lugar anterior a Tula, que se llama Coatlicamac (Boca de Serpiente).<sup>2</sup>

Esta nota pretende reunir los pocos datos antiguos que tenemos sobre Coatlicamac, contribuyendo así, aunque en un solo detalle, a la claración de la intrincada cuestión del origen de los azteca que después se llamaron mexica. Cinco referencias antiguas hay de Coatlicamac y todos indican una ubicación bien sorprendente, como adelante veremos, y no tenemos otros datos.

- 1. La Historia de los mexicanos por sus pinturas, escrita por 1530 o 1535,<sup>3</sup> trae la noticia de que Coatlicamac estaba "enfrente de Pánuco".
- 2. La Segunda Carta de Cortés (1520), explica cómo, inmediatamente después de la prisión de Moctezuma, varios españoles fueron a conocer diversas partes de su Imperio, para organizar su explotación. Algunos fueron a Tamazulapa (Oax.), donde comentaron la alta cultura de sus habitantes.<sup>4</sup> Otros se dirigieron hacia Malinaltepec, hacia la costa y cerca de un gran río, que debe ser el Malinaltepec, situado al oeste de Coaxomulco y al suroeste de Ucila, del cual tenemos una relación del Siglo XVI.<sup>5</sup> El río grande, entonces, es el de Tuxtepec o uno de sus afluyentes. Otros, sigue Cortés, fueron adelante por este río hasta una provincia llamada Teniz, donde hablaban otro idioma distinto de mexicano. Esta provincia estaba situada en una sierra alta e inaccesible, los habitantes no estaban sujetos a Moctezuma, y peleaban con lanzas de veinte o treinta palmas de largo. El señor de esta provincia se llamaba Coatlicamat.

Cortés agrega que otros aventureros fueron a "Tuchitepeque", en línea casi recta hacia el mar, doce leguas adelante de Malinaltepec.

3. En un documento inédito del Archivo del Hospital de Jesús (Archivo General de la Nación), el Dr. Aguirre Beltrán encontró mención

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Tlatelolco a través de los tiempos, Memorias de la Academia de la Historia (México), Tomo V, No. 2.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Son el Códice Aubin, la Crónica X en sus diversas fases, y los Anales Mexicanos No. 2 de Ramírez (inéditos). Los Anales de Cuauhtitlan (ed. Velásquez, párrafo 77) dan una lectura equivocada del glifo, que consiste en una serpiente con la boca abierta: "Coatliyauhcan" (Lugar donde Pelea la Serpiente). Podemos corregir esta lectura a base de las demás listas.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Véase mi estudio "Los consules de Tlatelolco", Tlatelolco a través . . . VIII.

<sup>4</sup> Lo cual debiera atribuirse a los colonos toltecas allí refugiados, según los Anales de Cuauhtitlan (Velázquez, §67).

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Papeles de Nueva España 5:163-176.

de un pueblo llamado Coatlicamalin, dato que generosamente me ha proporcionado. El Dr. Aguirre Beltrán localizaría este pueblo en la congregación de los Médanos del Municipio de Alvarado, Ver.

- 4. Burgoa, en el Siglo XVII, hace mención de los "Guatinicamanes" en la región evangelizada desde Villa Alta (Oax.), junto con los zapotecos, mijes, y chinantecos.
- 5. En el pueblo de Mazatlan (Oax.) se dice hoy día que los dos frondosos tempexquistles situados en la plaza fueron plantados por "el rey Guatinicamane".6

Las anteriores son todas las notas antiguas o modernas que conozco sobre Coatlicamac.<sup>7</sup> Todas lo sitúan por el noreste de Oaxaca y sur de Veracruz: la región general de Tuxtepec.<sup>8</sup> No coincide esta ubicación con los orígenes tradicionales de la tribu por la costa occidental, pero es preciso consignar el dato. El hecho de que Matlahuacalla (otro punto que mencionan las mismas fuentes<sup>9</sup> inmediatamente después de Coatlicamac) se encuentra como nombre de dos rancherías del Edo. de Puebla—una en el norte y la otra situada entre Coyomeapan y Cozcatlan—no ayuda a menospreciar este dato tan en pugna con las teorias existentes sobre la procedencia de los azteca mexica.—[R. H. B.]

<sup>6</sup> Bevan, Chinantec, I: Foreword.

<sup>7</sup> El Dr. Kirchoff me llama la atención sobre un Xiuhcoatlicamac en la Historia Tolteca-Chichimeca.

<sup>8 &</sup>quot;Enfrente de Pánuco" podría ser al sur de Pánuco.

<sup>9</sup> Véase la tabla de Acosta.